

er kaum. Voraussetzung dafür aber sei, dass ihm der Ambassador Pinerolo als Garnison anweisen könne, *"et que ie puisse faire la levée peu a peu"*. Er möge daher zusehen, dass die diesbezüglichen Verhandlungen rasch vorankämen. Auch ersuche er ihn, die Patente in seinem Namen abzuholen. *"Et bien que tout soit accordé ie vous prie de Tenir L'affaire en secret, iusques a ceque ie i'aye recourru a S.A. R. [Karl Emanuel II.] car il luy faudra proposer cecy, qu'il ne puisse point prendre de L'ombrage et qu'il m'accorde la grace, de me permettre a lever des gents qui viendront sur Ses estats."* Der Marquis de Saint-Romain solle im Patent ausdrücklich vermerken, dass er die Hauptmannsstelle nicht selber zu versehen brauche und er dazu einen Leutnant bestellen dürfe. Er möchte ihn nochmals dringend ersucht haben, die Verhandlungen zu beschleunigen und diese möglichst schnell zum Abschluss zu bringen.

*"Je vous envoie cy ioint les points qu'ils faudra inserer dans la Capitulation. Je vous prie de l'expedier le plustost qu'il se pourra, car nous ne differons que nostre propre interest."* Sei die Kompagnie einmal aufgestellt, solle sie auch ihm, [Beat Jakob I.], zum Vorteil gereichen. *"Si mons. L'ambassadeur fait rabattre l'argent de la levée, ie ne m'en Soucy point d'en avoir car Si l'on prend beaucoup par advance, il faudra beaucoup rabattre."* Für die Bewaffnung brauche er pro Mann 1 Pistole; für die Restfinanzierung wolle er schon selber besorgt sein.

1) Weissenbach hatte deren mehrere, die dafür in Frage kämen.

---

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 26, 290 und 295-296 - Blatt 290<sup>v</sup> leer

[1674]

A

FORDERUNGEN [VON BEAT KASPAR ZURLAUBEN, DIE BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN] GEGENUEBER DEM [FRANZ. AMBASSADOREN MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS], MARQUIS DE SAINT-ROMAIN, [VERTRETEN SOLLE]

---

Der Meinung von Zurlauben zufolge müssten bei der Werbung der ihm zuzusprechenden Kompagnie folgende Punkte beachtet werden:

1. *"Qu'il aye la bonté de procurer, que La Compagnie soit de guarnison fixe a Pignerole entendu la grande Commodité que i'auray de maintenir la Compagnie bonne par des petites recreues que i'y pourray envoyer de Turin de temps en temps."*
2. Möchte er, [Zurlauben], ausdrücklich davon befreit sein, die Hauptmannsstelle mit seiner eigenen Person besetzen zu müssen. Hingegen verpflichtete er sich, die Kompagnie durch einen tüchtigen und dazu befähigten Leutnant kommandieren zu lassen.
3. Da er die Kompagnie unmöglich auf einmal anwerben könne, müsse man sich damit zufrieden geben, *"que la levée se fasse peu a peu et que Mons. le Commissaire [Gabriel de Sauvion?] Receivoie les soldats suivant le nombre qu'on les luy presentera, iusques a ce que la Compagnie Soit complete"*.
4. Da König [Ludwig XIV.] die geworbenen Soldaten vom Tage ihrer Wegreise von zu Hause an zu bezahlen pflege, solle man ihm *"dix iours pour chaque soldat"* gewähren. Mit andern Worten ausgedrückt, bedeute dies, dass er *"pour chaque soldat entrent en service" - "oultre Sa paye courante" - "la paye de dix iours"* begehre.
5. *"Pour L'argent de la recreue proposer a mons. le Marquis de St. Romain qu'il aye la bonté d'avancer quelque chose au depens du Roy, voyant que cela se praitique quasi par tout et mesmement envers quelques uns au service du Roy."*
6. *"Tenter d'obtenir quelque assurance pour la Subsistance de la Compagnie Si pourtant il feroit repugnance Sur cela n'importe ie tacheray de l'avoir avec le temps par autre voye."*
7. Der Sold sei in gleicher Höhe anzusetzen, wie ihn auch die übrigen [Kompagnien] erhielten.

---

Original, in franz. Sprache  
AH 26, 297

106

1712 November 25., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]<sup>1</sup>

---

Sein Schreiben vom 24. ds. habe er erhalten. *"J'ay vu ou vous songe-*

26/107